# Loi fédérale sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés

Modification du ... projet de consultation

```
L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du ...1.
arrête:
```

T

La loi fédérale du 13 décembre 1974 sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés<sup>2</sup> est modifiée comme suit:

Titre

Loi fédérale sur l'importation de produits agricoles transformés

Préambule

vu les art. 103, 104, al. 2, et 133 de la Constitution<sup>3</sup>,

Titre précédant l'art. 1 Abrogé

Art. 1. titre

Droits de douane à l'importation

```
Chap. 2 (art. 3 à 6)
Abrogé
```

Titre précédant l'art. 6a Abrogé

FF ... RS **632.111.72** 

#### Art. 6a Rapport

Le Conseil fédéral soumet à l'approbation de l'Assemblée fédérale son rapport annuel sur les mesures qu'il a prises en vertu de l'art. 1. L'Assemblée fédérale décide si elles doivent rester en vigueur et si elles doivent être complétées ou modifiées.

Chap. 3 (art. 7 et 8)

Abrogé

Titre précédant l'art. 9 et art. 9

Abrogés

Art. 10. al. 1 et 2

<sup>1</sup> Le Conseil fédéral édicte les dispositions d'exécution. Il définit en particulier les produits agricoles de base et fixe la manière dont les prix visés à l'art. 2 sont déterminés

<sup>2</sup> Il peut charger un département de fixer périodiquement les éléments mobiles.

### Art. 10a Disposition transitoire relative à la modification du ...

Pour les exportations effectuées avant l'entrée en vigueur de la modification du ..., les demandes de contributions à l'exportation peuvent être déposées conformément à l'ancien droit au plus tard le 28 février suivant l'entrée en vigueur de la modification.

II

La loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture<sup>4</sup> est modifiée comme suit:

Art. 38, al. 3, 1re phrase

<sup>3</sup> Le supplément est fixé à 15 centimes, déduction faite du montant du supplément versé pour le lait commercialisé selon l'art. 40. ...

#### Art. 40 Supplément versé pour le lait commercialisé

<sup>1</sup> La Confédération peut octroyer aux producteurs un supplément pour le lait commercialisé.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe le montant du supplément et les conditions d'octroi.

#### Art. 55 Supplément versé pour les céréales

- <sup>1</sup> La Confédération peut octroyer aux producteurs un supplément pour les céréales.
- <sup>2</sup> Le supplément est fixé en fonction des moyens budgétisés et de la quantité donnant droit aux contributions. Le Conseil fédéral fixe les conditions d'octroi du supplément.

#### 4 RS 910.1

## III

<sup>1</sup> La présente loi est sujette au référendum.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

... Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération: Johann N. Schneider-Ammann Le chancelier de la Confédération: Walter Thurnherr